

QUELQUES TEMPS FORTS DES FESTIVALS 2009

Pour obtenir les programmes complets des festivals merci de nous contacter.

SOME HIGHLIGHTS OF THE 2009 FESTIVALS

To get the complete programmes, please contact us.

HÖHEPUNKTE DER SOMMERFESTSPIELE 2009

Um ausführliche Programme zu erhalten, wenden Sie sich bitte an uns.

Music & Opera : 17, rue Cler - 75007 Paris - France

Tel. : 33 (0)1 53 59 39 29 - Fax : 33 (0)1 47 05 74 61

Email: contact@music-opera.com - www.music-opera.com



Anne-Sophie von Otter © Mats Bäker

BELGIUM

Communiqué/Kommuniqué

Chapelle Musicale

Reine Elisabeth

Tel: (32) 2 352 01 10

www.cmre.be

La Chapelle Musicale embarque à Venise

Après l'extraordinaire expérience de 2007, pleine d'émotions et de souvenirs, nous vous convions à un nouveau Voyage Musical, cette fois en mer adriatique.

De Venise à Corfou, en passant par certaines des plus belles destinations croates et italiennes, cette croisière maintient son objectif : vous faire découvrir la Chapelle Musicale de l'intérieur à travers des expériences musicales riches et fortes, inscrites dans un compagnonnage de tous les instants. Quatre maîtres en résidence, six artistes invités, une dizaine de jeunes solistes et un des meilleurs orchestres de chambre au monde vous invitent à des rencontres, des répétitions, deux concerts quotidiens

– l'un à bord, l'autre dans un site d'exception - et quelques surprises...

Le cadre du voyage est à la hauteur de son contenu artistique, avec un des plus beaux navires de croisière actuels, le Silver Whisper. A ses 300 passagers mélomanes, ce yacht élégant et spacieux offrira, outre le meilleur confort, un véritable art de vivre.

The College embarks in Venice

After the extraordinary experience of 2007, full of emotions and memories, we invite you on a new Musical Voyage, this time on the Adriatic Sea. From Venice to Corfu, including some of the most beautiful Italian and Croatian destinations, this cruise maintains its objective: to help you discover the College of Music from the

inside through rich and intense musical experiences, in a setting of everyday companionship. Four masters in residence, six invited artists, around ten young soloists and one of the best chamber orchestras in the world invite you to meetings, rehearsals, two concerts daily – one on board, the other in an exceptional site – and several surprises...

The setting for the voyage is on the level of its artistic content, with one of the most beautiful present-day cruise ships, the Silver Whisper. This elegant and spacious vessel will offer its 300 music-loving passengers, in addition to the greatest comfort, a real art of living.

Die Chapelle Musicale geht in Venedig an Bord

Nach der außergewöhnlichen Erfahrung von 2007, emotionsreich und erinnerungsträchtig, laden wir Sie zu einer neuen Musikalischen Reise ein, dieses Mal im Adriatischen Meer. Diese von Venedig über einige der schönsten kroatischen und italienischen Reiseziele bis nach Korfu führende Kreuzfahrt behält ihr Ziel bei: Sie die Musikkapelle (Chapelle Musicale) über reiche und starke musikalische Erfahrungen von innen her entdecken zu lassen, im

Geiste einer stets miteinander geteilten Geselligkeit. Vier Maîtres in Residenz, sechs Gastkünstler, etwa zehn junge Solisten und eines der besten Kammerorchester der Welt laden Sie ein zu Begegnungen, Proben, zwei täglichen Konzerten – eines an Bord, das andere an einem außergewöhnlichen Ort – und zu einigen Überraschungen.

Der Rahmen der Reise – mit einem der derzeit schönsten Kreuzfahrtschiffe, der Silver Whisper - entspricht ganz deren künstlerischem Inhalt. Die elegante und geräumige Jacht bietet ihren 300 musikbegeisterten Passagieren neben bestem Komfort auch wahre Lebenskunst.

Gent

Festival van Vlaanderen

12/09/2009 - 05/10/2009

Tel: (32) 70 77 00 00

www.festivalgent.be

The Silk Road Project

Yo-Yo Ma

Silk Road Ensemble

13 / 9 (Vlaamse Opera - Gent)

Händel: *Messiah*

Balthasar-Neumann-Ensemble & Choir

Thomas Hengelbrock

14 / 9 (Sint-Baafskathedraal)

Bach: *Cantata Arias*

Händel: *Opera Arias*

Händel

Anne Sofie von Otter

Concerto Copenhagen

Lars Ulrik Mortensen

15 / 9 (De Vlaamse Opera)

Händel: *Gloria*

Händel: *Chandos Anthems*

Christina Landshamer, Colin Balzer

Collegium Vocale Gent

Freiburger Barockorchester

Marcus Creed

23 / 9 (De Bijloke)

Tchaikovsky: *Violin Concerto*

Shostakovich: *Symphony No. 5*

Janine Jansen

Residentie Orkest

Dimitri Jurovski

27 / 9 (De Bijloke)

Brahms: *Piano Concerto No. 2*

Brahms: *Symphony No. 1*

Strauss J.

Ronald Brautigam

Anima Eterna

3 / 10 (De Bijloke)

Kurtág: *Songs of Despair and Sorrow*

Beethoven: *Symphony No. 9*

Rundfunkchor Berlin

Rotterdam Philharmonic Orchestra

Yannick Nézet-Séguin

5 / 10 (Sint-Baafskathedraal)